



63257 / 4

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**KONINKRIJK BELGIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU  
DEVELOPPEMENT**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE  
ROYAL DU 3 MAI 2006 FIXANT LES  
CONDITIONS ET LES MODALITES POUR  
SOUSCRIRE UN CONTRAT DE TRAVAIL  
DANS LE CADRE DU PROGRAMME JUNIOR  
DE LA COOPERATION BELGE AU  
DEVELOPPEMENT

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN  
HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 3 MEI 2006  
TOT DE BEPALING VAN DE VOORWAARDEN EN  
DE MODALITEITEN OM EEN  
ARBEIDSCONTRACT AAN TE GAAN IN HET  
KADER VAN HET JUNIORPROGRAMMA VAN DE  
BELGISCHE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

PHILIPPE, Roi Des Belges,  
A tous, présents et à venir,  
Salut.

FILIP, Koning Der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen  
zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 23 novembre 2017 portant  
modification du nom de la Coopération  
technique belge et définition des missions  
et du fonctionnement de Enabel, Agence  
belge de Développement, l'article 7, §4 ;

Gelet op de wet van 23 november 2017 tot  
wijziging van de naam van de Belgische  
Technische Coöperatie en tot vaststelling van  
de opdrachten en de werking van Enabel,  
Belgisch Ontwikkelingsagentschap, artikel 7,  
§4;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les  
conditions et les modalités pour souscrire  
un contrat de travail dans le cadre du  
Programme Junior de la Coopération belge  
au développement ;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 2006  
tot de bepaling van de voorwaarden en de  
modaliteiten om een arbeidscontract aan te  
gaan in het kader van het Juniorprogramma  
van de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances,  
donné le 10 décembre 2017 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van  
Financiën, gegeven op 10 december 2017 ;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné  
le 26 mars 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister  
van Begroting, d.d. 26 maart 2018;

Vu l'accord du Ministre chargé de la  
Fonction publique le 22 février 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister  
belast met Ambtenarenzaken, d.d. 22  
februari;

Vu le protocole de négociation ... du Comité  
de Secteur VII - Affaires étrangères,  
conclu le ... ;

Gelet op het protocol van onderhandelingen ...  
van het Sectorcomité VII - Buitenlandse  
Zaken, gesloten op ... ;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ...;

Gelet op advies ... van de Raad van State,  
gegeven op ... ;

Sur la proposition du Ministre de la  
Coopération au Développement et de l'avis  
des Ministres qui en ont délibéré en  
Conseil,

Op de voordracht van de Minister van  
Ontwikkelingssamenwerking en op het advies  
van de in Raad vergaderde Ministers,

## **NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:**

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du Programme Junior de la Coopération belge au développement, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots « la Coopération technique belge (CTB) » sont remplacés par le mot « Enabel » ;

2° le 4. est remplacé par ce qui suit :

« 4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction et jouir des droits civils et politiques. » ;

3° le 5. est abrogé.

**Art. 2.** À l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup> les mots « la CTB » sont remplacés par le mot « Enabel » et les mots « les articles 9bis et 9ter de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la CTB. » sont remplacés par les mots « l'article 7 de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définitions des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement. » ;

2° l'alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Cet appel à candidatures sera publié au moins dans le Moniteur belge et sur le site internet du Programme Junior. L'appel mentionnera au moins la description des profils de fonction des assistants Juniors, les critères de sélection spécifiques, les modalités de sélection et la date à laquelle l'appel à candidatures est clôturé. » ;

3° l'alinéa 3, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 2013, est remplacé par ce qui suit :

## **HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van het Juniorprogramma van de Belgische ontwikkelingssamenwerking, vervangen bij koninklijk besluit van 26 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "de Belgische Technische Coöperatie (BTC)" worden vervangen door het woord "Enabel";

2° de bepaling onder 4. wordt vervangen als volgt:

"4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de functie en de burgerlijke en politieke rechten genieten.";

3° de bepaling onder 5. wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "de BTC" vervangen door het woord "Enabel" en worden de woorden "de artikelen 9bis en 9ter van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de BTC." vervangen door de woorden "het artikel 7 van de wet van 23 november 2017 tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap.";

2° het tweede lid, vervangen bij koninklijk besluit van 26 februari 2013, wordt vervangen als volgt:

"Deze oproep tot kandidatuurstelling zal ten minste worden gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad en op de internetsite van het Juniorprogramma. De oproep zal minstens de beschrijving van de functieprofielen van de Junior assistenten, de specifieke selectiecriteria, de selectiemodaliteiten en de datum waarop de oproep tot kandidatuurstelling wordt afgesloten, vermelden.";

3° het derde lid, vervangen bij koninklijk besluit van 26 februari 2013, wordt vervangen als volgt:

« Les personnes intéressées remplissent le formulaire électronique standardisé de candidature et le curriculum vitae électronique dans le online database qui sera accessible via le site internet du Programma junior. »

"De geïnteresseerde personen vullen het gestandaardiseerde elektronische kandidatuurformulier en het elektronische curriculum vitae in in de online database die toegankelijk zal zijn via de internetsite van het Juniorprogramma. "

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« **Art. 3.** §1er. Enabel organise la procédure de sélection des assistants Juniors.

§2. Seuls seront admis à la sélection comparative, les candidats qui, à la date à laquelle l'appel à candidatures est clôturé, remplissent les conditions d'accès visées à l'article 1er et les critères de sélection spécifiques pour la fonction vacante tels que mentionnés dans l'appel à candidature.

§3. Les candidats retenus sont admis à la sélection comparative, qui comprend trois parties:

1° une épreuve écrite, pouvant être informatisée ;

2° une épreuve orale qui doit permettre d'apprécier l'intérêt et la motivation du candidat pour la fonction vacante;

3° une épreuve portant sur les compétences requises pour la fonction et qui comprend :

a) un examen oral ;

b) un entretien individuel.

§4. Les candidats seront classés en fonction de leurs résultats à l'épreuve écrite.

Les 7 candidats qui sont les mieux classés et ayant obtenus au moins cinquante pour cent des points à l'épreuve visée au paragraphe 3, 1°, sont admis à l'épreuve visée au paragraphe 3, 2°.

A l'issue de l'épreuve visée au paragraphe 3, 2° et de celle visée au paragraphe 3, 3°, les candidats sont à chaque fois classés dans une catégorie : A (positif) ou B (négatif).

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"**Art. 3.** §1. Enabel organiseert de selectieprocedure voor de Junior assistenten.

§2. Enkel de kandidaten die op de datum waarop de oproep tot kandidaatsstelling wordt afgesloten aan de toelatingsvoorwaarden bedoeld in artikel 1 en aan de specifieke selectiecriteria voor de vacante functie zoals vermeld in de oproep tot kandidaatsstelling voldoen, worden toegelaten tot de vergelijkende selectie.

§3. De weerhouden kandidaten worden toegelaten tot de vergelijkende selectie, die drie delen omvat:

1° een schriftelijke proef, die geïnformatiseerd kan worden;

2° een mondelinge proef die moet toelaten de interesse en de motivatie te beoordelen van de kandidaat voor de vacante functie;

3° een proef met betrekking tot de competenties vereist voor de functie en die bestaat uit:

a) een mondeling examen;

b) een individueel onderhoud.

§4. De kandidaten worden gerangschikt op basis van hun resultaten op de schriftelijke proef.

De 7 kandidaten die het best gerangschikt zijn en minstens vijftig procent van de punten hebben behaald op de proef voorzien in paragraaf 3, 1°, worden toegelaten tot de proef voorzien in paragraaf 3, 2°.

Na afloop van de proef bedoeld in paragraaf 3, 2° en deze bedoeld in paragraaf 3, 3° worden de kandidaten telkens gerangschikt in een categorie: A (positief) of B (negatief).

Seuls les candidats classés dans la catégorie A après l'épreuve visée au paragraphe 3, 2°, est admis à l'épreuve visée au paragraphe 3, 3°.

§5. Seuls des candidats classés dans la catégorie A après l'épreuve visée au paragraphe 3, 3° seront invités à un entretien avec les responsables de l'intervention ou de l'organisation partenaire concernée.

S'ils considèrent qu'un ou plusieurs candidats sont aptes à exercer la fonction, ils sélectionnent parmi ceux-ci le candidat le plus apte.

§6. Le candidat classé dans la catégorie A pour la partie de la sélection comparative visée au paragraphe 3, 3° conserve le bénéfice de sa réussite pour cette partie pour des sélections suivantes.

Ce candidat devra toutefois à nouveau prouver qu'il remplit les conditions visées au paragraphe 2 et devra à nouveau réussir les épreuves visées au paragraphe 3, 1° et 2°.

Enkel de kandidaten die gerangschikt werden in de categorie A na de proef voorzien in paragraaf 3, 2°, worden toegelaten tot de proef voorzien in paragraaf 3, 3°.

§5. Enkel de kandidaten gerangschikt in de categorie A na de proef voorzien in paragraaf 3, 3° worden uitgenodigd voor een onderhoud met de verantwoordelijken van de interventie of van de betrokken partnerorganisatie.

Als zij één of meerdere kandidaten geschikt bevinden om de functie uit te oefenen, zullen ze onder hen de meest geschikte kandidaat selecteren.

§6. De kandidaat gerangschikt in de categorie A na het deel van de vergelijkende selectie bedoeld in paragraaf 3, 3° behoudt het voordeel van zijn slagen voor dit deel voor volgende selecties.

Deze kandidaat zal wel opnieuw moeten aantonen dat hij voldoet aan de voorwaarden bedoeld in paragraaf 2 en zal opnieuw moeten slagen in de proeven bedoeld in paragraaf 3, 1° en 2°.

**Art. 4.** L'article 4 du même arrêté est abrogé.

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dans l'article 5, alinéa 4 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 2013, les mots « l'article 9ter, §1<sup>er</sup>, de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la CTB » sont remplacés par les mots « l'article 7 de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définitions des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement ».

**Art. 5.** In artikel 5, vierde lid van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 26 februari 2013, worden de woorden "artikel 9ter, §1, van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van BTC" vervangen door de woorden "artikel 7 van de wet van 23 november 2017 tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap".

**Art. 6.** Dans l'article 6, §1<sup>er</sup>, 4. et §2 du texte néerlandophone du même arrêté, le mot « BTC » est remplacé par le mot « Enabel ».

Dans l'article 6, §1<sup>er</sup>, 4. et §2 du texte francophone du même arrêté, les mots « la CTB » sont remplacés par le mot « Enabel ».

**Art. 6.** In artikel 6, §1, 4. en §2 van de Nederlandse tekst van hetzelfde besluit wordt het woord "BTC" vervangen door het woord "Enabel".

In artikel 6, §1, 4. en §2 van de Franse tekst van hetzelfde besluit worden de woorden "la CTB" vervangen door het woord "Enabel".

**Art. 7.** Le candidat ayant déjà réussi au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté l'épreuve écrite et ayant été classé dans la catégorie A au terme de l'épreuve orale, mais qui n'a pas été sélectionné par les responsables du programme ou projet concerné ou de la représentation ou de l'organisation partenaire concernée, est dispensé de l'épreuve mentionnée dans l'article 3, §3, 3° de l'arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du Programme Junior de la Coopération belge au développement.

Ce candidat devra toutefois à nouveau prouver qu'il remplit les conditions visées à l'article 3, §2 de l'arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du Programme Junior de la Coopération belge au développement et devra à nouveau réussir les épreuves visées à l'article 3, §3, 1° et 2° de l'arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du Programme Junior de la Coopération belge au développement.

**Art. 7.** De kandidaat die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit geslaagd was voor een schriftelijke proef en voor een mondelinge proef in de categorie A werd ingedeeld maar niet werd geselecteerd door de verantwoordelijken van het betrokken programma of project of de betrokken representatie of partnerorganisatie, is vrijgesteld van de proef bedoeld in artikel 3, §3, 3° van het koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van het Juniorprogramma van de Belgische ontwikkelingssamenwerking.

Deze kandidaat zal wel opnieuw moeten aantonen dat hij voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 3, §2 van het koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van het Juniorprogramma van de Belgische ontwikkelingssamenwerking en zal opnieuw moeten slagen in de proeven bedoeld in artikel 3, §3, 1° en 2° van het koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van het Juniorprogramma van de Belgische ontwikkelingssamenwerking.

**Art. 8.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 8.** De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Par le Roi:

Le Ministre de la Coopération au  
Développement,

Van Koningswege:

De Minister van  
Ontwikkelingssamenwerking,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a horizontal stroke.

ALEXANDER DE CROO